

超越事物的喜樂



那些事會使人失去喜樂？

當我們與別人比較、
自己所擁有事物不如別人時…

當人將我們與別人比較、
比人差、或不能得到別人肯定時…

當我們將自己與完美比較、
不知道要做到多好、才算完美時…

腓立比書：三1

弟兄們、我還有話說、你們要**靠主喜樂**。
我把這話再寫給你們、於我並不為難、
於你們卻是妥當。

*Whatever happens, my dear brothers and sisters,
rejoice in the Lord.*

*I never get tired of telling you these things,
and I do it to safeguard your faith.*

腓立比書：三 2-3

應當防備犬類、

防備作惡的、防備妄自行割的。

因為真受割禮的、乃是我們這以神的靈敬拜、在基督耶穌裡誇口、不靠著肉體的。

Watch out for those dogs, those people who do evil, those mutilators who say you must be circumcised to be saved. For we who worship by the Spirit of God are the ones who are truly circumcised.

We rely on what Christ Jesus has done for us.

We put no confidence in human effort.

腓立比書：三 4

其實我也可以靠肉體。
若是別人想他可以靠肉體、
我更可以靠著了。

*Though I could have confidence
in my own effort if anyone could.
Indeed, if others have reason
for confidence in their own efforts,
I have even more!*

腓立比書：三5

我第八天受割禮、我是以色列族、
便雅憫支派的人、
是希伯來人所生的希伯來人。
就律法說、我是法利賽人。

*I was circumcised when I was eight days old. I am a pure-blooded citizen of Israel and a member of the tribe of Benjamin—a real Hebrew if there ever was one! I was a member of the Pharisees, who demand **the strictest obedience to the Jewish law.***

腓立比書：三 6-7

就熱心說、我是逼迫教會的。
就律法上的義說、我是無可指摘的。
只是我先前以為與我有益的、
我現在因基督都當作有損的。

I was so zealous that I harshly persecuted the church. And as for righteousness, I obeyed the law without fault. I once thought these things were valuable, but now I consider them worthless because of what Christ has done.

腓立比書：三 8

不但如此、我也將萬事當作有損的、
因我以**認識我主基督耶穌為至寶**。
我為他已經丟棄萬事、看作糞土、
為要得著基督。

*Yes, everything else is worthless when compared with the infinite value of **knowing Christ Jesus my Lord**. For his sake I have discarded everything else, counting it all as garbage, so that I could gain Christ*

人會用什麼來肯定自己？

我們自己的『經歷、成就』…

我們自己的『所作、所為』…

我們自己『所擁有的事物』…

這些事物真的能讓我們肯定自己嗎？

會讓我們有喜樂嗎？

人會用什麼來肯定自己？

我們真正的肯定，
不是來自人、不是來自我們自己，
乃是來自創造我們的神…

為什麼認識耶穌為至寶？

保羅過去以為他的行為、他所擁有的，
可以讓他稱義、被肯定…

但這些外在、屬肉體的事物，
無法讓我們在神面前稱義、被肯定…

只有認識、接受主耶穌基督的救恩，
可以讓我們在神面前稱義…

為什麼認識耶穌為至寶？

宗教似乎都是在『勸人為善』，
但基督教的信仰卻讓人知道，
『單靠自己、我們人是無法為善』…

腓立比書：三 9

並且得以在他裡面、
不是有自己因律法而得的義、
乃是有信基督的義、
就是因信神而來的義。

And become one with him. I no longer count on my own righteousness through obeying the law; rather, I become righteous through faith in Christ. For God's way of making us right with himself depends on faith.

腓立比書：三 10-11

使我認識基督、曉得他復活的大能、
並且曉得和他一同受苦、效法他的死。
或者我也得以從死裡復活。

*I want to know Christ and experience the mighty
power that raised him from the dead.*

*I want to suffer with him, sharing in his death,
so that one way or another I will experience
the resurrection from the dead!*

『信心、行為、得救』

一般人以為『好的行為』是『因』、
『得救』是『果』…

有人以為『信心加上行為』是『因』、
『得救』才是『果』…

真正對耶穌基督的『信心』是『因』、
『得救』是『果』，
而神所喜悅的『行為』、
是『正在長大成熟』的『果』…

『信心、行為、得救』

真正對耶穌基督的信心，
是會帶來在主裡的新生命，
使神兒女在靈裡不斷長大成熟，
能漸漸流露出神的愛、彰顯出祂的榮美…

我們『討神喜悅、榮神益人』的行為，
是否真是『本乎恩、因著信』
『By God's Grace through Faith』…？

『信心、行為、得救』

要活出耶穌的樣式…

不是靠『外在行為模仿、Imitation』

而是要『內在生命改變、Incarnation』

讓耶穌的新生命在我們裡面活、

將生命的道表明出來…

超越事物的喜樂

當我們在追求人的肯定時…

讓我們接受因信耶穌基督而來的義…。

腓立比書：三 12

這不是說、我已經得著了、已經完全了。
我乃是竭力追求、
或者可以得著基督耶穌所以得著我的。

I don't mean to say that I have already achieved these things or that I have already reached perfection. But I press on to possess that perfection for which Christ Jesus first possessed me.

腓立比書：三 13-14

弟兄們、我不是以為自己已經得著了。
我只有一件事、就是忘記背後努力面前的
向著標竿直跑、要得神在基督耶穌裡
從上面召我來得的獎賞。

No, dear brothers and sisters, I have not achieved it, but I focus on this one thing: Forgetting the past and looking forward to what lies ahead, I press on to reach the end of the race and receive the heavenly prize for which God, through Christ Jesus, is calling us.

完全人？

我們所求的、就是你們作完全人。

（哥林多後書：十三9）

『完全人』是『完美無缺』的人？

『完全人』是『完美主義』的人？

完全人？

因為他一次獻祭，
便叫那**得以成聖**的人永遠完全。

For by that one offering
He forever made perfect
those **who are being made holy**.

(希伯來書：十14, NLT)

成為『神要我成為』的人

這不是說，我已經得著了、
已經完全了。我乃是竭力追求，或者
可以得著基督耶穌所以得著我的。

*I don't mean to say **I am perfect.**
I haven't learned all I should even yet,
but I keep working toward that day
when I will finally **be all that**
Christ saved me for and wants me to be.*

(腓立比書：三12, TLB)

腓立比書：三 15-16

所以我們中間凡是完全人、
總要存這樣的心。若在甚麼事上、
存別樣的心、神也必以此指示你們。
然而我們到了甚麼地步、
就當照著甚麼地步行。

*Let all who are spiritually mature agree on
these things. If you disagree on some point,
I believe God will make it plain to you.
But we must hold on to the progress
we have already made.*

在主愛裡作完全人

成為『因信稱義』的完全人

成為『長大成熟』的完全人

成為『合神心意』的完全人

到了甚麼地步、就照著甚麼地步行

Be all that

Christ saved me for and wants me to be

超越事物的喜樂

當我們在追求自我完美時…

讓我們追求神眼中的完全…。

腓立比書：三 17

弟兄們、你們要一同效法我、
也當留意看那些照我們榜樣行的人。

*Dear brothers and sisters,
pattern your lives after mine,
and learn from those who follow our example.*

腓立比書：三 18

因為有許多人行事、
是基督十字架的仇敵。
我屢次告訴你們、
現在又流淚的告訴你們。

*For I have told you often before,
and I say it again with tears in my eyes,
that there are many whose conduct shows
they are really enemies of the cross of Christ.*

腓立比書：三 19

他們的結局就是沉淪、
他們的神就是自己的肚腹、
他們以自己的羞辱為榮耀、
專以地上的事為念。

*They are headed for destruction.
Their god is their appetite,
they brag about shameful things,
and they think only about this life here on earth.*

腓立比書：三 20

我們卻是天上的國民。
並且等候救主、
就是主耶穌基督、從天上降臨。

*But we are citizens of heaven,
where the Lord Jesus Christ lives.*

*And we are eagerly waiting
for him to return as our Savior.*

腓立比書：三 21

他要按著那能叫萬有歸服自己的大能、
將我們這卑賤的身體改變形狀、
和他自己榮耀的身體相似。

*He will take our weak mortal bodies
and change them into glorious bodies like his own,
using the same power with which
he will bring everything under his control.*

這世界是人永恆的居所？

這些人…承認在世上是客旅、是寄居的…

他們卻羨慕一個更美的家鄉，

就是在天上的…。

(希伯來書：十一13-16)

我們原知道我們這地上的帳棚若拆毀了，

必得神所造，不是人手所造，

在天上永存的房屋…。

(哥林多後書：五1)

什麼是有永恆價值的？

無知的人哪、今夜必要你的靈魂。
你所豫備的要歸誰呢？凡為自己積財、
在神面前卻不富足的、也是這樣。
(路加福音：十二20-21)

不要愛世界和世界上的事…
這世界和其上的情慾都要過去，
惟獨遵行神旨意的是永遠常存…。
(約翰壹書：二15-17)

『物質』還是『心靈』？

什麼是有永恆價值的？

操練身體，益處還少，惟獨敬虔，
凡事都有益處，
因有今生和來生的應許...。

(提摩太前書：四8)

所以我們不喪膽，外體雖然毀壞，
內心卻一天新似一天。

(哥林多後書：四16)

『外體』還是『內心』？

什麼是有永恆價值的？

我們這至暫至輕的苦楚，
要為我們成就極重無比永遠的榮耀。
(哥林多後書：四17)

原來我們不是顧念所見的，
乃是顧念所不見的，
因為所見的是暫時的，
所不見的是永遠的…。
(哥林多後書：四18)

『暫時』還是『永恆』？

什麼是有永恆價值的？

你們要思念上面的事，
不要思念地上的事…。

(歌羅西書：三1-2)

超越事物的喜樂

當我們在追求世上事物時…

讓我們定睛屬天有永恆價值的事物…。

超越事物的喜樂

當我們在追求人的肯定時、
讓我們接受因信耶穌基督而來的義…

當我們在追求自我完美時、
讓我們追求神眼中的完全…

當我們在追求世上事物時、
讓我們定睛屬天有永恆價值的事物…